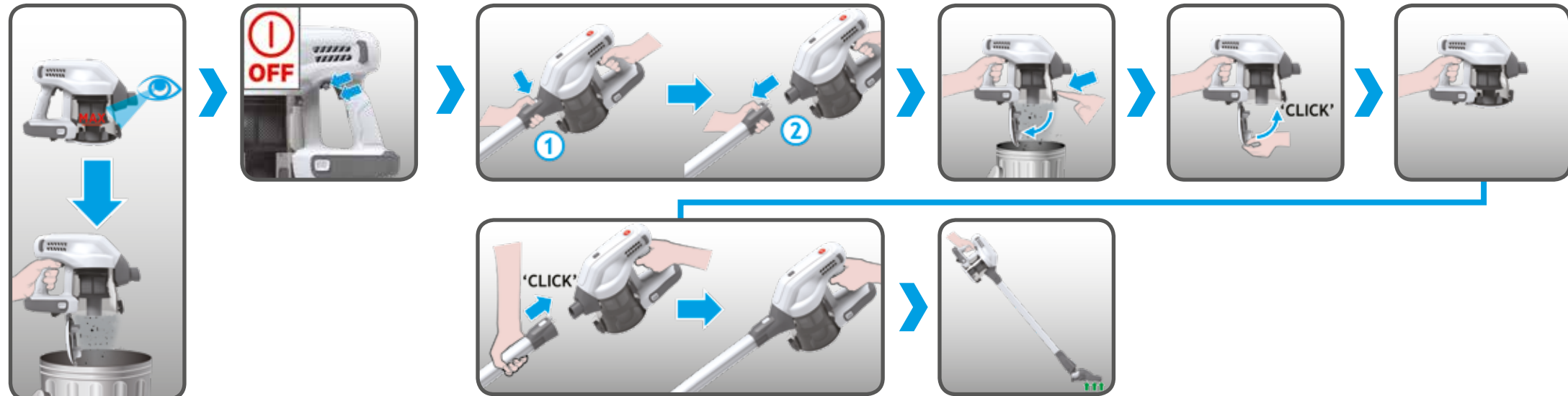
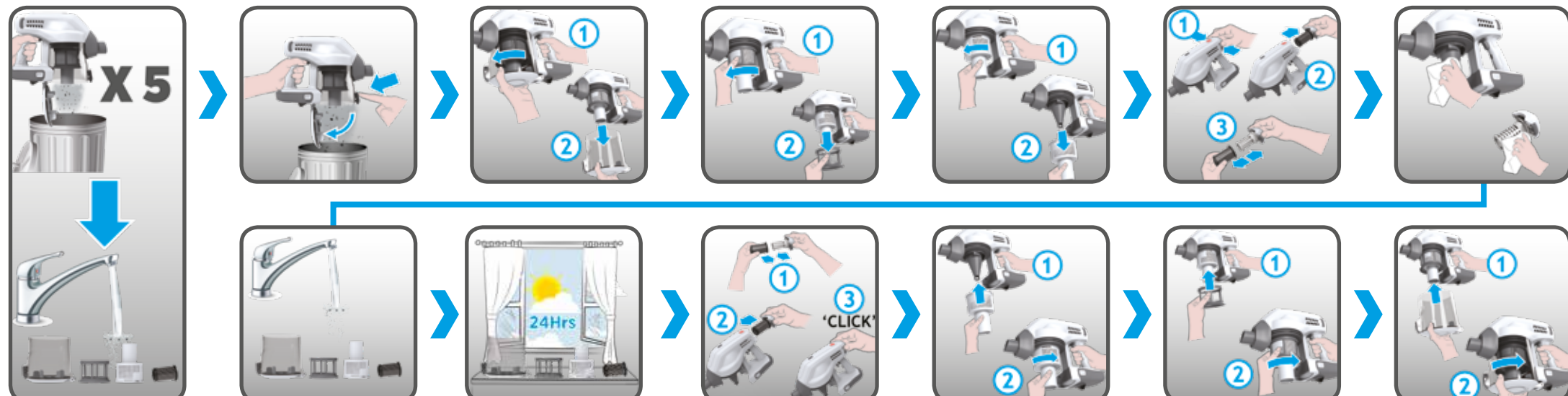
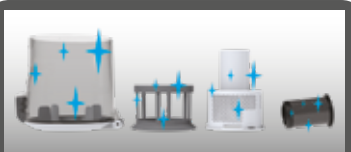


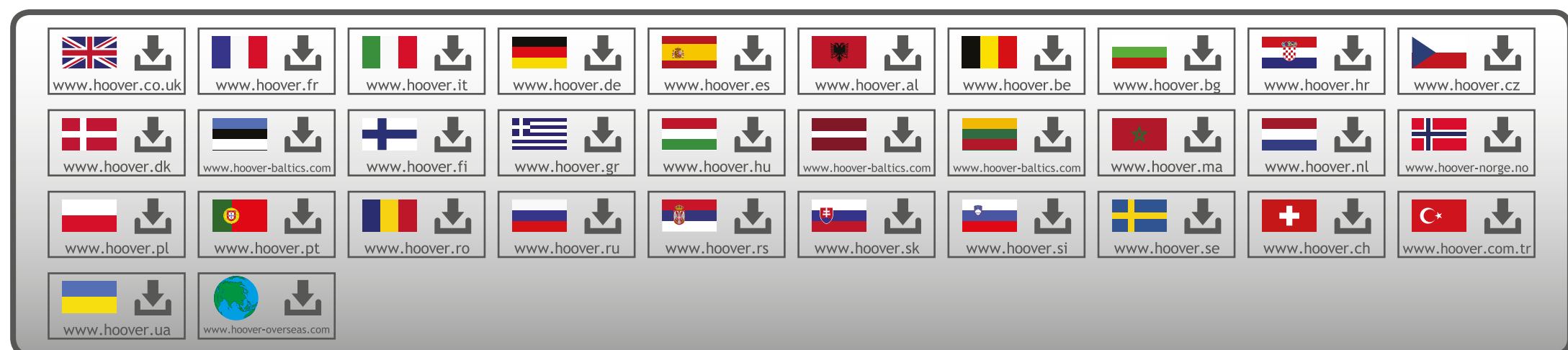
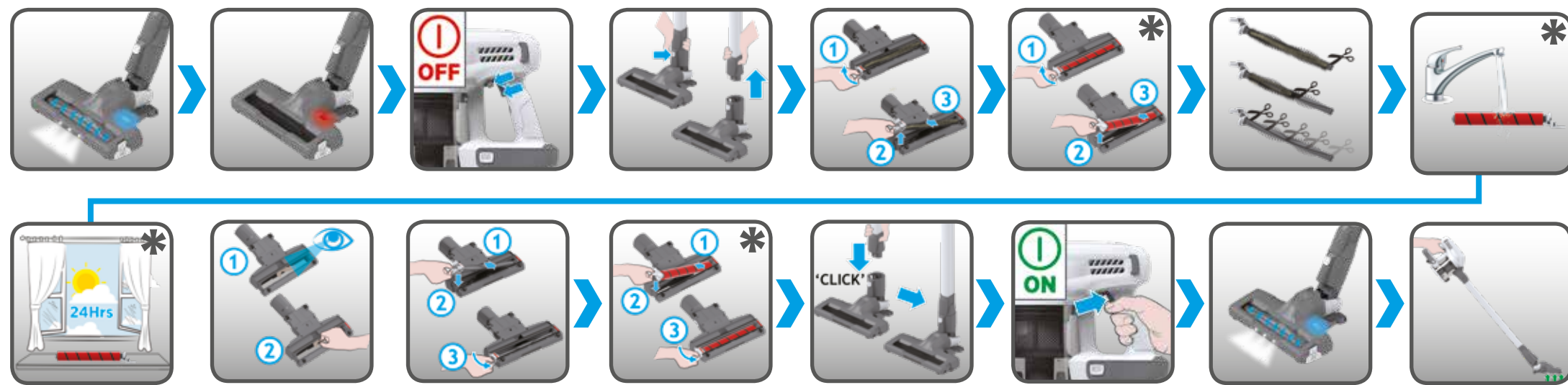
4



5



6



* GB - Content may vary according to your model. FR - Le contenu peut varier en fonction de votre modèle. DE - der inhalt kann je nach modell variieren. IT - I contenuti possono variare secondo il modello. NL - inhoud kan variëren volgens uw model. PT - o conteúdo pode variar de acordo com o modelo. ES - el contenido puede variar en base a su modelo. DK - indholdet kan variere i henhold til modellen. NO - innholdet kan variere avhengig av modellen. SE - innehåll kan variera beroende på modell. FI - sisältö saattaa vaihdella mallista riippuen. GR - το περιεχόμενο ενδέχεται να διαφέρει αναλόγα με το μοντέλο. RU - содержимое может меняться в зависимости от модели. PL - zawartość może być inna w zależności od modelu. CZ - obsah semůže lišit v závislosti na vašem modelu. SI - obsah sa može lišiti v závislosti od modela. TR - içerik modelinize göre farklılık gösterebilir.



BORN INNOVATIVE

APPLY MANUAL LABEL
HERE

GB User Manual
FR Guide de l'utilisateur
DE Bedienungsanleitung
IT Manuale d'uso
NL Gebruikershandleiding
PT Manual de Instruções
ES Guia del usuario
DK Brugervejledning
NO Bruksanvisning
SE Instruktionsmanual
FI Käyttöohje
GR Οδηγίες Χρήσεως
RU Руководство пользователя

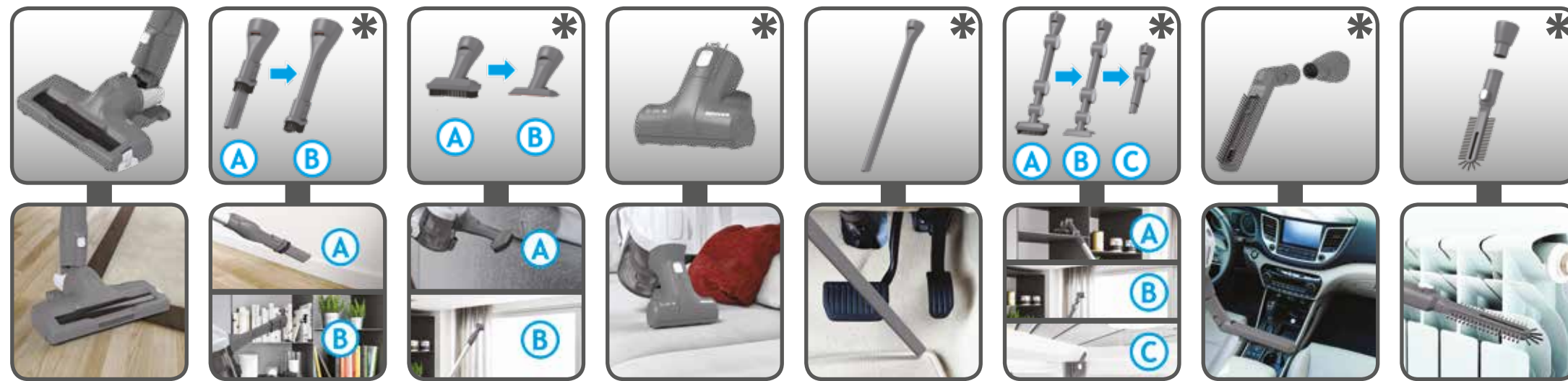
PL Instrukcja Obsługi
CZ Návod k obsluze
SI Navodila Za Uporabo
TR Kullanım Kılavuzu

GB - Please read the 'Instructions for Safe Use and Fittings' booklet before using your product. FR - Veuillez lire le paragraphe « Instructions De Sécurité D'utilisation Et De Raccordement » avant d'utiliser votre produit. DE - Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam die „Bedienungsanleitung zur sicheren Benutzung“. IT - Leggere con attenzione il libretto "Istruzioni Per Un Uso Sicuro E Per Il Montaggio Degli Accessori Opzionali" prima di utilizzare il prodotto. NL - Lees 'Instructies Voor Veilig Gebruik En Aansluitingen' voor u het produkt in gebruik neemt. PT - Por favor leia o manual "instruções Para Utilização E Instalação Seguras" antes de começar a usar o produto. ES - Por favor lea las "instrucciones Para Un Uso Seguro Y Para El Montaje" antes de utilizar el producto. DK - Læs venligst vejledningen "instruktioner For Sikker Brug Og Samling", inden du tager produktet i brug. NO - Vennligst les veiledningen "instruksjoner For Sikker Bruk Og Montering" før du bruker produktet. SE - Var vänlig läs "Instruktioner för säker användning" innan ni använder denna produkt. FI - Tutustu ennen tuotteen käyttöä "lisävarusteiden Turvallisen Käytön Ja Asennuksen Ohjeet" ohjeeseen. GR - Παρακαλώ διαβάστε την ενότητα 'Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσεως Και Εξαρτημάτων' στο βιβλίο οδηγιών, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. RU - Перед использованием прибора необходимо ознакомиться с «Инструкция По Безопасному Использованию И Применению». PL - Przed użyciem produktu, proszę zapoznać się z Instrukcją Bezpiecznego Użytkowania I Akcesoriów. CZ - Před použitím výrobku si důkladně přečtěte a dodržujte pokyny v brožuře "návod K Bezpečnému Použití A Upevnění". SI - Prosim Preberite Navodila Za Varno Uporabo In Sestavo Dodatnih Pripomočkov. TR - Lütfen ürünün kullanmadan önce kullanma kılavuzundaki 'güvenli Kullanım Ve Donanım' bölümünü okuyunuz.

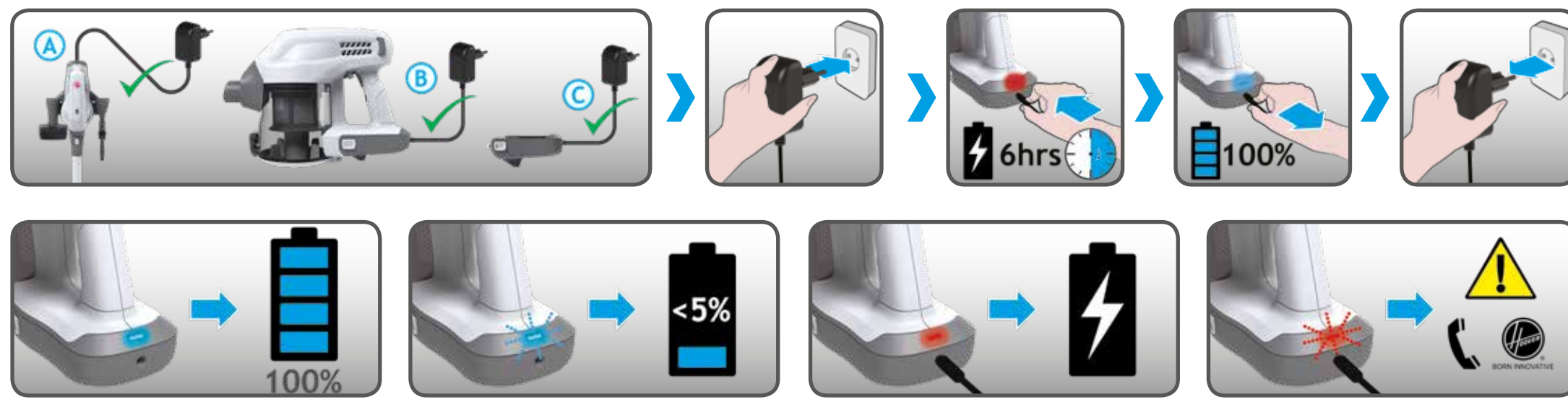
HOVER

Part No. 48026198

1

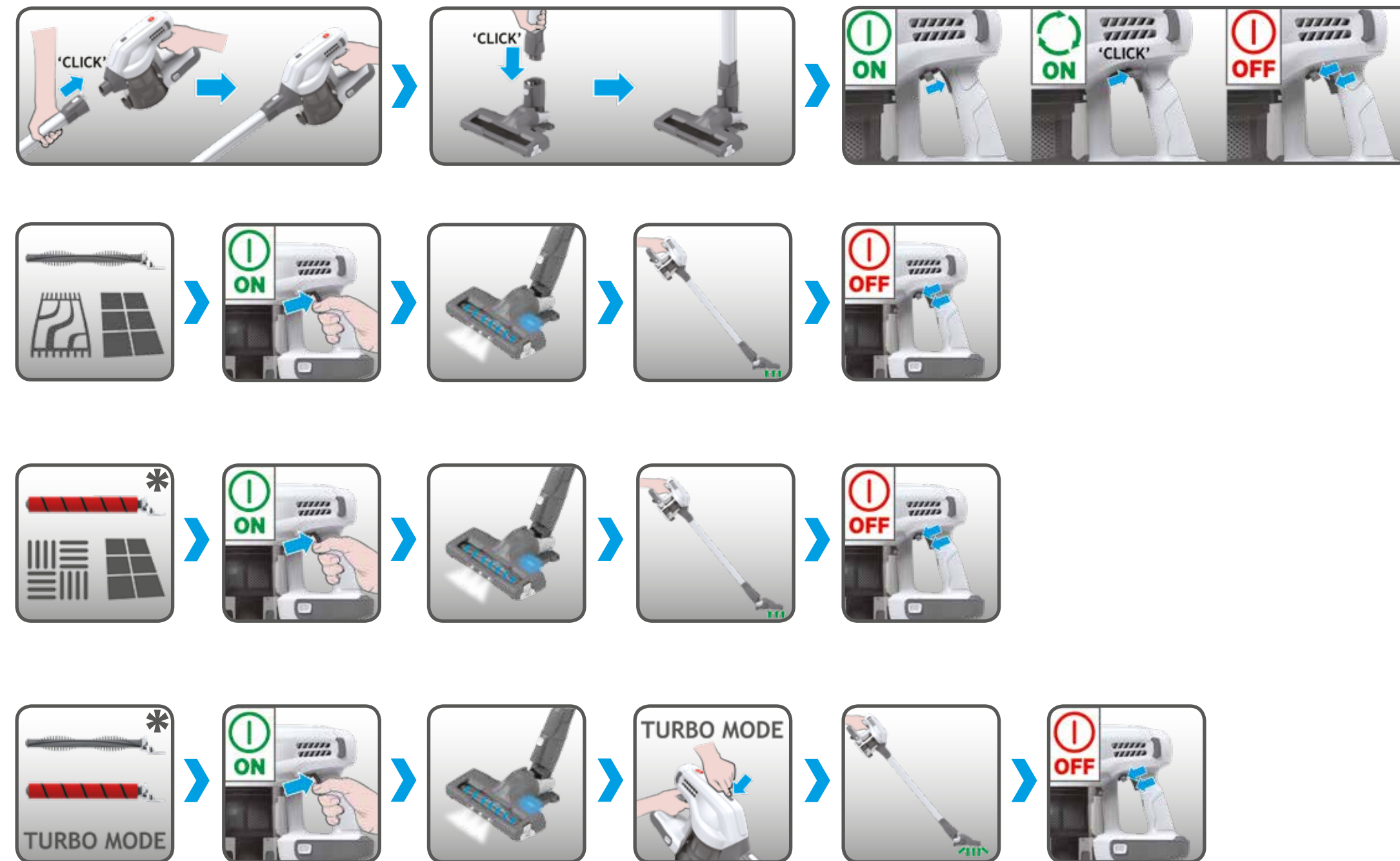


2



* GB - Content may vary according to your model. FR - Le contenu peut varier en fonction de votre modèle. DE - der inhalt kann je nach modell variieren. IT - I contenuti possono variare secondo il modello. NL - inhoud kan variëren volgens uw model. PT - o conteúdo pode variar de acordo com o modelo. ES - el contenido puede variar en base a su modelo. DK - indholdet kan variere i henhold til modellen. NO - innholdet kan variere avhengig av modellen. SE - innehåll kan variera beroende på modell. FI - sisältö saattaa vaihdella mallista riippuen. GR - το περιεχόμενο ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο. RU - содержимое может меняться в зависимости от модели. PL - zawartość może być inna w zależności od modelu. CZ - obsah se může lišit v závislosti na vašem modelu. SI - obsah sa može lišiti v zavislosti od modela. TR - içerik modelinize göre farklılık gösterebilir.

3



aerosoler eller damp fra slike væsker. Unngå å kjøre over ledningen eller trekke ut støpselet under bruk. Ikke fortsett å bruke rengjøringsapparatet eller laderen hvis det virker som om det er noe feil med dem. Du må ikke bruke apparatet til å rengjøre dyr eller mennesker. Ikke erstatt batteriene med ikke-oppladbare batterier.

Hoover-service: For å sikre at apparatet fortsett virker som det skal, og er trygt å bruke, anbefaler vi at all service og alle reparasjoner blir utført av en autorisert Hoover-tekniker.

Avfallshåndtering etter produktets levetid

Hvis apparatet skal avhendes, bør batteriene fjernes først. Apparatet må være frakoblet strømmetett når du fjerner batteriet. Kast batteriene på en trygg måte. La apparatet gå til den stopper fordi batteriene er helt tomme. Brukte batterier bør leveres til en gjenvirkningsstasjon, og ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For å fjerne batteriene, bør du kontakte Hoovers kundesenter, eller fortsette som anviset nedenfor:

VIKTIGT: Tott alltid batteriene helt for fjerning, og kontroller at laderen er koblet fra.

La rengjøringsapparatet gå til batteriene er helt tomt. Ta laderkontakten ut av apparatet. Trykk på knappene som frigjør batteripakken og dra den ut.

Merk: Hvis du har vanskeligheter med å demontere enheten eller ønsker mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av apparatet, ta kontakt med kommunen eller renovasjonsselskapet.

MONTERING AV VISKERLÅD
For å oppnå den beste ytefen for prokter og teppe, anbefales det å montere de fremre og bakre viskerbladene på siden til munstykket. For å gjøre dette, åpne agilatørs utterspær og dra ut det myke båndet. La deretter tak i ett viskerblad, ved å føre en ende inn i den bakre åpningen og la den gli helt inn. Genta disse operasjonene for det andre viskerbladet og la den gli inn i den fremre åpningen. Lås agilatørs utterspær.

Miljøet: Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2011/65/CE om elektrisk avfall og elektronisk utrustning (WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljø og menneskelig helse, som eliers kunne ha blitt forårsaket av uriktig avfallshåndtering av dette produktet. Symbolet på produktet angir at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Det må istedet leveres til passende oppmøttingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utrustning. Avhendingen på gjenvinnelsen i samvar med lokale miljøforfitter for avfallshåndter. For mer informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med den kommunale etaten for avfallshåndtering eller butikken der du kjøpte produktet.

CE Dette apparat er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Som beskrivs i denna bruksanvisning, får denna apparat endast användas vid städning av hemmet. Se till att du förstär anvisningarna helt innan du börjar använda maskinen. Stäng alltid av och ta bort laddaren från uttaget innan du rengör apparaten eller utför något underhåll.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har den erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att deövervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert vis och förstår riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan överinseende.

Om nåtsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produktan. För att undvika säkerhetsrisker så måste en behörig Hoover-servicetekniker byta nåtsladden. Använd endast den ursprungliga laddaren som följer med apparaten. Kontrollera att din nåtspänning är samma som är angivet på laddaren. Denna Hoover ångengörare levereras med en dubbelisolerad batteriladdare som endast är lämplig i ett 230V (Storbritannien 240V) uttag.

Koppla in laddaren i lämpligt eluttag och anslut laddaren till apparaten.

När du laddar apparaten måste strömbrytaren vara i avstängt läge. Ladda apparaten i minst 24 timmar innan du använder den för första gången. Batteriets LED-lampa lyser röd vid pågående laddning och blir blå när det är fulladdat. Anslut apparaten till laddaren igen efter användning för att ladda batteriet. Ladda aldrig batteriet i temperaturer över 37°C eller under 0°C. Det är normalt att laddaren blir varm när laddning pågår. Koppla ur laddaren vid långvarig fravär (semester, etc.). Ladda produkten igen innan användning då batterierna kan själv ladda ur under förlängda förvaring. Änndast tillbehör, förbrukningsvaror och reservdelar som rekommenderas eller levereras av Hoover.

Statisk elektricitet: vissa mator kan orsaka en viss upplagring av statisk elektricitet. Elektrostatiska urladdningar är inte hälsofarliga. Håll händer, fötter, lösa klädesplagg och hår borta från roterande borstar. Dra inte ut kontakten till laddaren genom att dra i kabeln.

Använd inte apparaten ut ur dörrar eller på något värt underlag eller för våtupptagning. Plocka inte upp hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, fmpar eller andra liknande föremål. Plocka inte upp eller spraya med brandfarliga vätskor, rengöringsmedel, aerosoler eller ångor. Kör inte över sladden när du använder apparaten eller dra ut kontakten genom att dra i sladden. Fortsätt inte att använda apparaten eller laddaren om den verkar vara defekt. Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor. Ersätt inte batterierna med ikke-uppladdningsbara batterier.

Hoover service: För att se till att maskinen fortsätter att vara effektiv fungerar som den ska rekommenderar vi att service och reparationer endast utförs av behöriga servicetekniker från Hoover.

Bortskaffande vid slutet av produktens livscykel

Om maskinen ska kasseras måste batterierna först tas bort. Maskinen måste kopplas bort från elnätet vid borttagning av batterierna. Kassera batterierna på ett säkert sätt. Kör apparaten tills den stannar på grund av att batterierna är helt urladdade. Användna batterier bör tas till en återvinningsstation och inte disponeras med hushållssoporna. För att tar bort batterierna, kontakta kundtjänsten på Hoover eller fortsätt enligt följande instruktioner.

VIKTIGT! Ladda alltid ur batteriet helt innan de tas ut. Kör ångengöraren till det att batterierna är helt tomma. Dra ur laddarens stickpropp ur apparaten.

Tryck på batteriets frikopplingsknapp och skjut fram för att ta bort det. **OBS!** Om du upplever några svårigheter med att montera ner enheten eller för mer information om hantering eller återvinning av den här maskinen, var god och kontakta dina lokala myndigheter eller din återvinningsstation.

MONTERING TORKBARLÅD
För att uppnå bästa prestanda för mantel och mator rekommenderas att främe- och bakre torkbarladden monteras på munstyckets sula. För att göra detta, öppna torkbarlansens frikopplingsknapp och ta bort den lilla remsa. Mantel sedan ett torkbarladd genom att sätta in ena änden i bakre spåret och skjut in till det är helt inne. Upprepä dessa moment för det andra torkbarladdet och skjut in det i det fremre spåret. Lås torkbarlans frikopplingsknapp.

Miljöet: Denna produkt är märkt enligt det europeiska direktivet 2011/65/CE gällande elektronisk avfall och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produktan avfallshandtas på rätt sätt kan du hjälpa till att undvika möjliga negativa konsekvenser för miljöö och hälsa. Symbolet på produkten visar att den inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshandteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. Mer utförlig information om hantering och återvinning av produktan kan du få från kommunen, återvinningsanläggningen eller den butik där du köpte produktan.

CE Denna apparat oppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

LISÄVARUSTEIDEN TURVALLISEN KÄYTTÖN JA ASENNUKSEN OHJEET

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Kytkie laturista virta ja irrota laturi virtaliitteestä aina käyttön jälkeen ja ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huoltotoimenpiteitä.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai joilla ei kokemusta tai tietoja, mikäli heille on annettu ohjeista ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttäöstä liittyvät vaarateakit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suoritamaa puhdistusta ja huoltoa ei tule suorittaa lasten toiminnan ilman valvontaa. Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos virtajohto on vahingoittunut. Virtajohtoon saa turvallisussyyistä vaihtaa vain valtuutettu Hoover-huoltoliike.

Käytä vain laitteen mukana toimitettua laturia. Varmista, että laitteen merkityt arvat vastaavat syyttöjännitettä. Tämä Hoover-laite on varustettu kaksois-eristetyllä akkulaturilla joka sopii liitettäväksi vain 230V:n (iso-Britannia 240V) pistorasian.

Kytkie laturi sopivaan pistorasiaan ja yhdistä laturin jakkiliitinlaitteeseen. Virtakytkimen on oltava OFF-asennossa laitteen lataamisen aikana. Lataa laitetta ennen ensimmäistä käyttöä vähintään 24 tuntia. Akkuyksikön LED-valo on punainen lataamisen aikana. Se muuttuu siniseksi, kun lataus on suoritettu. Laita laite käytön jälkeen takaisin laturiin akun lataamiseksi. Älä koskaan laita akkuja yli 37 °C:n tai alle 0 °C:n lämpötiloissa. Laturi lämpeneminen lataauksen aikana on aivan normaalia. Irrota laturi mikäli laitteella ei käytetä pitkäaikaan aikaa (loma-ajät jne.). Lataa laite uudelleen ennen käyttöä koska akku voiivat purkaa varasta pitkien säilytysjaksojen aikana. Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia kiinnityskappaleita, lisävarusteita tai varoasia.

Staatintinen sähkö: Jotkin matot saattavat saada aikaan vähän staattista sähköä. Staattisen sähkön purkaus ei ole vaarallista terveydelle. Pidä kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset loitolla pyörivästä harjoista. Älä irrota laturia virtaliitteestä jättäen vettä vetämällä.

Älä käytä laitetta ulkona tai lähellä alustalla. Älä imuroi nesteitä. Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, tultikutkia, kuumaa tuhkaa, tupakantumppeja tai muita vastaavia esineitä. Älä ruiskuta laitteelle tai imuroi laitteella sytyttyä vettä, nesteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai näiden höyryjä. Älä aja laitteella verkkojohtoon yli tai irrota pistoketta virtaliitteestä jättäen vettä vetämällä. Älä käytä laitetta tai laturia, jos se vaikuttaa vialliselta. Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen. Älä valmida akkuja ja ei-ladattavien akkujen.

Hoover-huolto: Laitteen käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa teettää valtuutetussa Hoover-huoltossa.

Tuotteen hävittämisen käyttöön päätyttyä

Jos laite hävitetään, akku on ensin poistettava. Laitteen täytyy olla irti verkkovirranstasta akkua vaihdettaessa. Hävitä akku turvallisesti. Käytä laitetta kunnes se pysähtyy, jotta akku tyhjentyyvät kokonaan. Vie käytetyt akut kierrätyskeskukseen. Älä hävitä niitä kotitalouksien jätteenmukaan. Irrotaaksesi akku etä yhteyttä valtuutettuun Hoover huoltoliikkeeseen tai noudata seuraavia ohjeita.

TÄRKEÄÄ! Tyhjennä paristot aina kokonaan ennen niiden poistamista. Käytä muria kunnes akut ovat täysin tyhjiä. Irrota laturin liitin laitteesta. Paina akkuyksikön vapautuspainikkeita ja irrota liituttamalla. Huomaa: Jos sinulla on vaikeuksia purkaa laitetta tai tarvitset yksityiskohtaisempaa tietoa laitteen jalkikäsittelystä, talonestosta ja kierrätyksestä, otä yhteyttä paikallisiin kierrätysyrityksienomaisiin tai kotitalouksien jätahuoltoon.

RYNNÄKÖN KORJAUS
Rakokulakkeen ja maton puhdistustehokkuuden parhaan tuloksen saamiseksi on suositeltavaa asentaa etu- ja takakyyhkijät suuttimen pohjallevyyn.

Tee tämä avamalla mattojaan vapautuspäällystä ja irrottamalla osat joiden kaistale. Otä sitten kiinni pyrkijänsä. Aseta yksi kappi takauraan ja lyä utä se lojpoon asti. Tässä toimenpiteet toisen pyrkijän osalta ja lyä utä tämä uter asti. Lukitse mattojaan vapautuspäälly.

Ympäristö: Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektronikkalateromusta annetun direktiivin 2011/65/EY (WEEE) mukaisesti. Hävittämällä tämän laitteen oikein edistät mahdollista ympäristöä ja ihmistenveedelle aiheutuvia haittavaikutuksia, jotta saatatä syntyä laitteen vääränlaisen hävittämisen seurauksina. Laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalouksien jätteiden väyryttämälä kodinkoneiden keräyspisteeseen sähkökalattien kierrätystä varten. Hävittämisen on suoritettava paikallisten jätteen hävittämissä koskevien ympäristövalvostamistensa mukaisesti. Saat lisätietoja tämän tuotteen käsittelimestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallaisista ympäristövirastoista, kotitalouksien jätetuhoilusta tai liikkeistä, josta otatä tuotteen.

CE Tämä laite on valmistettu Euroopan direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukaisesti.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας. Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και να βγάλετε το φορτίο από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικμιένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλέα του.Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού ίναι κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής.. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασιές καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλέα του .

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παύσει εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφαλέας η αντικατάσταση του φθαρμένου καλωδίου της συσκευής πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Hoover.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτιστή που παρέχεται με τη συσκευή. Ελέγξτε ότι η τάση προφοδοσίας είναι η ίδια με αυτή που αναγράφει στο φορτιστή. Η συσκευή Hoover διατίθεται με φορτιστή μπαταρίας με διπλή μόνωση, ο οποίος είναι κατάλληλος μόνον για πρίζες με τάση 230 V (240 V - Ηνωμένο Βασιλείο). Βάλτε τον φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα και συνδέστε το βύσμα του φορτιστή στην συσκευή.

Κατά τη φόρτιση της συσκευής ο διακόπτης προφοδοσίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση OFF. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη συσκευή για 24 ώρες τουλάχιστον. Η λυχνία LED της μπαταρίας αναβεί με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και γίνεται μπλε όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

Μετά τη χρήση, βάλτε τη συσκευή στον φορτιστή για την επαναφόρτιση της μπαταρίας. Μην φορτίσετε ποτέ τις μπαταρίες σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 37°C ή μικρότερη από 0°C. Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο φορτιστής θερμαίνεται. Σε περίπτωση μακράς απουσίας (διακοπές, κλπ) αποσυνδέστε τον φορτιστή από την παροχή. Σε μακρές περιόδους απώθησης της συσκευής, επαναφορτίστε την συσκευή πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίες μπορεί να έχουν αδειάσει. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από το Hoover.

Στατικός ηλεκτρισμός: ορισμένα χάλια μπορεί να προκαλέσουν μικρή συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία. Μην πλησιάζετε τη περιεστρεφόμενες βούρτσες με τα χέρια, τα πόδια, τα μαλλιά ή τα ρούχα σας. Μην αποσυνδέετε τον φορτιστή τρβήντων το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους, σε υγρή επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών. Μην σπυλίζετε με τη συσκευή σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, καυτή στάχτη, αποτίσπαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα. Μην φεκάετε ή σπυλίζετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, αερολύματα ή υγρό τρμούτος τους. Ενώσω χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο, μην τραβώτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή. Μην συννεύσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το φορτιστή αν παρουσιάζουν βλάβη. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα. Μην αντικαθιστάτε τις μπαταρίες με μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Service Hoover: Για τις εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθυνόσθε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover, έτσι εξοσφραζίστε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής

Απορρίψη στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος

Εάν η συσκευή προκείται να απορριφθεί, πρώτα πρέπει να αφαιρεθούν οι μπαταρίες. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά την αφαίρεση των μπαταριών. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Αφίρστε τη συσκευή να λειτουργεί υγεία σε στασιμότητα λόγω πληρώσε εκφόρτισης των μπαταριών. Οι χρησιμοποιούμενες μπαταρίες πρέπει να προσκομίζονται σε ένα σταθμό ανακύκλωσης ή δεν πρέπει να απορριπτόνται με τα οικιακά απορρίμματα. Για να ασφαέσετε τις μπαταρίες, επικοννώηστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Hoover ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες. **ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ:** Αδειάστε πλήρως τις μπαταρίες πριν τις αφαιρέσετε. Λειτουργήστε τη σκούπα μέχρι να αδειάσουν πλήρως οι μπαταρίες. Βγάλε το βύσμα του φορτιστή από τη συσκευή. Πιέστε τα πλήκτρα απελευθέρωσης της μπαταρίας και σύρετε για να την αφαιρέσετε. **Σημείωση:** Εάν συναντήσετε δυσκολίες κατά την αποσυμφορλόηση της μονάδας ή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την αντικαήνη ή την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημωτική αρχή ή την υπηρεσία απορρίψης οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας.

ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΛΕΙΠΑΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΩΝ
Για να πετύχετε την καλύτερη απόδοση σε σχέση με χρώα αναστατά να αναομοιολογήσετε την λείπτα του εμπρός και πίσω καθαριστήρα πριν πλύνετε το ακροφύσιο.

Για να το κάνετε, ανοίξτε το περίτριο απορρόφησης του αναδότηρα και αφαιρέστε τη λαμπίνα λυρίδα. Πιέστε μια λείπτα του καθαριστήρα και βάλτε την στην πίσω σφαιρά, και σύρετε την μέχρι να ακουστεί ο ήχος να ανακατατάξτε αυτής της λείπτας στην αντίθετη λείπτα καθαριστήρα και σύρετε την στην εμπρός σφαιρά. Αφούρστε το περίτριο απορρόφησης του αναδότηρα.

Περβάλλον:
Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την υπαριθμό 2011/65/ΕΚ, οδηγία για Αποβλήτα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE). Η σωστή απορρίψη της συσκευής συμβάλλει στην απορρίψη αρχικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και τον βιβάριο που μπορεί να προκύψουν από την λανθασμένη διαχείριση στην διαδικασία απορρίψης της συσκευής. Η επίσημη του προϊόντος επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή αυτή πρέπει να απορριπτεί στα ειδικά σημεία ανακύκλωσης για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απορρίψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την οδηγία κατά τόπο καθορίζε για την απορρίψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών σφαιρήσεων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση, την αντικαήνη και την ανακύκλωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική υπηρεσία την υπηρεσία απορρόφης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα που το αγοράσάτε.

CE Αυτή η συσκευή πληροί τις υπ αριθμό 2014/35/EU, 2014/30/EU και 2011/65/EU Ευρωπαϊκές Οδηγίες.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUKCJA PO BEZOPASNOMU UŻYTKOWANIU I PRZEMIANOWI

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Перед началом или обслуживанием всегда вынимайте вилку из розетки. Дети, старики, женщины лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта и/или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом

проеинструированы о безопасном использовании устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к очистке и обслуживанию прибора без присмотра взрослых. Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание несчастных случаев замену провода должен осуществлять только специалист авторизованного сервисного центра.

Пользуйтесь только оригинальным зарядным устройством, входящим в комплект поставки прибора. Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует параметрам зарядного устройства. Это пылесос Hoover снабжено зарядным устройством с двойной изоляцией, которое подходит только для вставки в розетку с 230V (240 в Великобритании). Вставьте зарядное устройство в соответствующую розетку и подсоедините разъем зарядного устройства к пылесосу.

При зарядке прибора рычаг выключателя питания должен находиться в положении "выключено".

Перед первым использованием зарядите пылесос в течении минимум 24 часов.

Соблюдайте инструкции авторизованной батареи загорится красным во время зарядки и станет синим при полной зарядке.

После использования всегда устанавливайте прибор на зарядное устройство с целью подзарядки аккумуляторов.

Запрещается зарядка аккумуляторов батарей при температуре выше 37 C или ниже 0 C. Совершенно нормально, если во время зарядки коснуться зарядного устройства, то оно будет теплым.

Отключите зарядное устройство в случае длительного отсутствия (кааниулы и т.д.)

Перезарядите пылесос снова перед использованием, так как аккумулятор может саморазрядиться за период хранения. Используйте только рекомендуемые Hoover насадки, расходные материалы или запасные части.

Статическое электричество: некоторые могут вызвать небольшое нарастание статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Не приближайте вращающиеся щетки к рукам, ногам, ботаящиеся одежде и волосам. Никогда не отключайте зарядное устройство, потянув за кабель.

Не применяйте прибор вне помещений, на влажных поверхностях или для сбора жидкостей. Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, орошений или аналогичных объектов. Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары. Не перевозите свой прибор через провод питания и не тяните за провод, вынимая вилку из розетки. Не используйте прибор или зарядное устройство, если они неисправны. Не пользуйтесь прибором для очистки животных или людей. Замену можно производить только на аккумуляторные батареи.

Сервисная служба Hoover: Для обеспечения продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электроприбора любой вид ремонта рекомендуется производить только специалистам авторизованного сервисного центра Hoover.

Окончание срока использования

При необходимости утилизации прибора, выньте из него аккумуляторы. Вынимая аккумуляторы, отключите прибор от электросети. Соблюдайте правила техники безопасности при утилизации аккумуляторов. Запустите в работу прибор и дождитесь полной разрядки аккумуляторов. Использованные аккумуляторы необходимо сдавать в специальный пункт приема и не смешивать с обычными бытовыми отходами. Чтобы извлечь аккумуляторы, свяжитесь с Клиентской Службой Hoover или следуйте приведенным далее инструкциям.

ВНИМАНИЕ! Перед тем как извлечь батареи из пылесоса, они должны быть полностью разряжены.

Используйте пылесос до полной разрядки аккумуляторов. Выньте вилку зарядного устройства из прибора. Нажмите кнопку разблокировки батарейного блока и переместите их, чтобы удалить.

Примечание: В случае возникновения каких-либо сложностей с разборкой блока или при необходимости получения более подробной информации об обслуживании, утилизации и переработке данного прибора, обратитесь в местные органы власти или в местную службу по утилизации бытовых отходов.

УСТАНОВКА ЩЕТОК СТЕКОКЛОСЧИТЕЛЯ
Для улучшения качества характеристик щетей и войлочных покрытий рекомендуется собирать передние и задние щетки стеклоочистителя на порошину насадки. Для этого оторвите заслонку для войлочных покрытий и снимите войлочную полоску. Затем замените щетки стеклоочистителя, вставив одну щетку в щелевое поддоны и другую в щелевое поддоны. Повторите эти операции для второй щетки стеклоочистителя и сдвиньте его в переднее состояние. Заблокируйте заслонку для войлочных щеток.

Обслуживание щеток:
Прибор маркируется согласно Европейской директиве 2011/65/ЕС по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы можете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть вызваны при неправильной утилизации данного устройства. Ключом на данном устройстве обозначено, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными природоохранительными правилами по утилизации отходов. Для получения более подробной информации о утило, восстановлении и переработке данного устройства обратитесь к городским властям, к службе утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором было куплено изделие.

CE Данный прибор отвечает требованиям Европейской Директив 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA I AKCESORIÓW

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

Należy zawsze wyłączyć i wyjąć ładowarkę z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych. Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie powinny czyszczyć ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover. Należy stosować wyłącznie ładowarkę dostarczoną wraz z urządzeniem.

Należy sprawdzić, czy napięcie zasilania w gniazdku jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej ładowarki. Niniejsze urządzenie Hoover zostało jest dwójnżnie izolowaną ładowarką akumulatorów, która może być podłączana do gniazd 230V (UK 240V).

Podłączaj ładowarkę od odpowiedniego gniazdka, a przewód ładowarki do urządzenia. Podczas ładowania urządzenia zdźwignia wyłącznika zasilania musi być w pozycji wyłączonyj.

Przed pierwszym użyciem urządzenie należy ładować przez co najmniej 24 godziny.

Podczas ładowania ledowa kontrolka będzie świecić na czerwono, a po całkowitym naładowaniu zmieni kolor na niebieski.

Po użyciu ponownie podłączaj urządzenie do ładowarki, aby doładować akumulator.

Nigdy nie ładować akumulatorów w temperaturze powyżej 37°C lub poniżej 0°C.

Nieznaczne nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem.

W razie dłuższej nieobecności (urlop itp.) należy doładować ładowarkę do zasilania. Po dłuższej przerwie w eksploatacji urządzenie należy doładować przed użyciem, ponieważ bezczynność powoduje rozładowanie akumulatorów. Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firm Hoover.

Ładunki elektrostatyczne: odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się odkurzacza. Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

Ne zbliżać rąk, stóp, ludzkiej odzieży ani włosów do obracających się szczotek.

NIE używajmacz wycieczki ładowarej z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający. Nie używaj urządzenia na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni ani do zbierania wody. Nie wolno wyciągać twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów. Nie spryskiwać łatwopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi i aeorozami ani parą. Nie stapa

HOOVER

GB FR IT DE ES AL BG HR CZ DK EE FI GR HU
RU LT LV NL NO PT RO PL RS SK SI SE TR UA

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE AND FITTINGS

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance. Always switch off and remove the charger from the socket before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised Hoover service engineer must replace the power cord. Use only the original charger supplied with the appliance. Check that your supply voltage is the same as that stated on the charger. This appliance is supplied with a double insulated battery charger which is only suitable for insertion in a 230V (UK 240V) socket outlet.

Plug the charger in to suitable socket outlet and connect the charger jack plug to the appliance. When charging the appliance, the power switch lever must be in the off position. Before first use, charge your appliance for at least 24 hours. The battery pack LED light will illuminate Red during charging and will turn blue when fully charged.

Re-connect the appliance to the charger after use to recharge the battery. Never charge the batteries in temperatures above 37°C or below 0°C. It is normal for the charger to become warm to the touch when charging. Do not charge the batteries in cold conditions (holidays, etc.). Recharge appliance again before use as batteries may self discharge over increased periods of storage.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Hoover. Static electricity: some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health. Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes. Do not unplug the charger by pulling on the power cord. Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up. Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items. Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours. Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord. Do not continue to use your appliance or charger if it appears faulty. Do not use the appliance to clean animals or people. Do not replace the batteries with non-rechargeable batteries.

Hoover service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by a authorised Hoover service engineer. **End of product life disposal** If the appliance is to be disposed of the batteries must first be removed. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. Dispose of the batteries safely. Run the appliance until it stops because the batteries are fully discharged. Used batteries should be taken to a recycling station and not disposed of with household waste. To remove the batteries, please contact the Hoover Customer Centre or proceed according to the following instructions. **IMPORTANT:** Always fully discharge the batteries before removal. Run the cleaner until the batteries are completely empty. Remove the charger jack plug from the appliance. Press the battery pack release buttons and slide to remove.

Note: Should you experience any difficulty in dismantling the unit or for more detailed information on treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office or your household waste disposal service.

WIPER BLADE ASSEMBLY

To obtain the best review and carpet performance, it is recommended to assemble the front and rear wiper blades to the soleplate of the nozzle. To do this, open the agitator release flap and remove the soft strip. Then grip one wiper blade by inserting one end into the rear slot and slide it in until fully home. Repeat these operations for the second wiper blade and slide it in the front slot. Lock the agitator release flap.

The Environment

This appliance is marked according to the European directive 2011/65/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling practices. This marking on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION ET DE RACCORDEMENT

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Il convient de toujours éteindre et mettre le chargeur hors tension avant d'entreprendre des opérations de nettoyage ou d'entretien de l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces derniers doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Utilisez uniquement le chargeur d'origine qui vous a été fourni avec l'appareil.

Vérifiez que la tension de l'alimentation est la même que celle indiquée sur le chargeur. Cet apprei Hoover est fourni avec un chargeur de batterie doublement isolé qui n'est adapté qu'à une prise de 230 V (240 V Grande-Bretagne).

Branchez le chargeur dans une prise adaptée et connectez la prise jack du chargeur dans l'appareil.

Lors du chargement de l'appareil, le commutateur d'arrêt/de démarrage doit être sur arrêt.

Avant la première utilisation, rechargez votre aspirateur pendant au moins 24 heures. Le voyant du bloc batterie indique la couleur rouge lorsque le produit est en train de charger et devient bleu lorsqu'il est complètement chargé.

Rebranchez l'appareil au chargeur après l'utilisation pour recharger les batteries.

Ne rechargez jamais les batteries dans des températures de plus de 37°C ou en-dessous de 0°C. Il est normal pour le chargeur de devenir chaud au toucher lorsqu'il est en train de charger.

Débranchez le chargeur en cas de absence prolongée (vacances, etc.). Rechargez l'appareil de nouveau avant d'utiliser car les batteries peuvent se décharger toutes seules si elles sont stockées pendant longtemps.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Hoover.

Électricité statique : certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé. Maintenez les mains, pieds, vêtements et cheveux à distance des brosses rotatives.

Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide. N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires. Ne pulvérisiez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs. Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne le débranchez pas de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne continuez pas à utiliser votre appareil ou votre chargeur s'il semble défectueux. N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux. Ne remplacez pas les batteries avec des batteries non rechargeables.

Service Hoover : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

Mise au rebut en fin de vie

Si vous mettez l'appareil à la poubelle, il convient de retirer les batteries d'abord.

L'appareil ne doit pas être branché à la prise, lorsque vous retirez les batteries. Mettez les batteries à la poubelle, dans un endroit sûr. Laissez fonctionner l'appareil jusqu'à l'arrêt total de l'appareil dû au fait que les batteries sont entièrement déchargées. Des batteries usées doivent être amenées à un point de recyclage et non pas être éliminées avec les ordures ménagères. Pour retirer les batteries, veuillez contacter le centre d'assistance Hoover ou suivez les instructions suivantes.

IMPORTANT : Déchargez toujours complètement les piles avant de les retirer.

Faites fonctionner le nettoyeur jusqu'à ce que les batteries soient complètement vides. Retirez la prise jack du chargeur de l'appareil.

Appuyez sur les boutons de déverrouillage du bloc batterie et faites glisser le bloc batterie pour le retirer.

Note : Si vous rencontrez des difficultés en démontant l'unité ou si vous souhaitez obtenir de plus amples informations concernant le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter les services de votre ville locale ou un service de traitement des ordures ménagères.

ENSEMBLE DE BALAI D'ESSUIE-GLACE

Pour obtenir la meilleure performance du sucateur pluri sur la moquette, il est conseillé d'assembler les balais d'essuiе-glacе arrière et avant à la semelle de la brosse.

Pour ce faire, ouvrez le volet de dégagement de la brosette rotative et retirez la balle souple. Puis, saisissez un balai d'essuiе-glacе en insérant une extrémité dans la fente arrière et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il soit complètement en place. Répétez ces opérations pour le deuxième balai d'essuiе-glacе et faites-le glisser pour entrer dans la fente avant. Verrouillez le volet de dégagement de la brosette rotative.

Environnement :

Cet appareil porte des marques conformes à la directive européenne 2011/65/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Si vous jetez ce produit, convenez-vous que vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé. Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis à la poubelle avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La déposition doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le lieu d'achat du produit.

Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

HINWEIS FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG UND DAS ZUBEHÖR

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Sie sollten das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen den Stecker des Ladegerätes, bevor Sie das Gerät reinigen oder irgendwelche Wartungsarbeiten durchführen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes, darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten Hoover-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Verwenden Sie nur das Originalladegerät, das mit dem Gerät geliefert wurde.

Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Ladegerät angegebenen Spannung übereinstimmt. Dieses Haushaltgerät von Hoover wird mit einem schutzisolierten Batterie-ladegerät geliefert, welches ausschließlich für 220-230 V (GB 240 V) Steckdosen geeignet ist. Stecken Sie das Netzzteil in eine geeignete Steckdose und schließen Sie den Stecker am Gerät an. Zum Aufladen muss der Ein-/Aussschalter des Gerätes auf AUS geschaltet werden.

Laden Sie die Akkus des Gerätes vor der ersten Benutzung mindestens 24 Stunden lang auf. Die Akku-LED-Leuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot und nach dem Aufladen blau.

Schließen Sie das Gerät nach der Benutzung wieder an das Netzzteil an um die Akkus wieder aufzuladen. Akkus niemals bei Temperaturen über 37°C oder unter 0°C aufladen! Es ist normal, dass sich das Ladegerät während des Ladevorgangs erwärmt.

Ziehen Sie im Fall einer längeren Abwesenheit, z.B. Urlaub usw. den Stecker des Ladegerätes aus der Steckdose. Laden Sie nach einer längeren Zeit der Lagerung/Nichtbenutzung das Gerät vor der erneuten Benutzung wieder komplett auf, da sich die Akkus von selber entladen können.

Verwende n Sie nur Zubehör, Verbrauchsmaterial oder Ersatzteile, die von Hoover empfohlen oder geliefert werden.

Statische Aufladung: Manche Teppichböden können die Bildung statischer Elektrizität verursachen, Diese ist jedoch sehr gering und bei Entladung nicht gesundheitsschädlich.

Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fernhalten. Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegerätes NIEMALs durch Ziehen am Kabel heraus.

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von feuchtem Schmutz. Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenskippen oder Ähnliches aufzusaugen. Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät sprühen oder damit aufsaugen. Während des Betriebs nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zu ziehen. Stellen Sie die Verwendung des Gerätes oder des Ladegerätes ein, wenn ein Defekt vermutet wird. Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren. Ersetzen Sie die Akkus nicht durch Einwegbatterien.

Hoover-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Hoover-Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.

Entsorgung am Ende der Produktlebensdauer

Wenn das Gerät entsorgt wird, müssen zuvor die Akkus entfernt werden. Das Gerät muss vor der Stromnetz getrennt sein, wenn die Akkus entnommen werden. Entsorgen Sie die Akkus ordnungsgemäß. Lassen Sie das Gerät laufen, bis die Akkus leer sind und es von selbst stoppt. Gebrauchte Akkus sollten zum Recycling zurückgegeben und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Um die Akkus herauszunehmen, wenden Sie sich bitte an das Hoover-Kundendienst oder führen Sie folgende Schritte aus.

WICHTIG: Entladen Sie die Akkus zunächst vollständig, bevor Sie diese herausnehmen und vergewissern sich, dass das Ladegerät nicht angeschlossen ist.

Lassen Sie dafür das Gerät laufen, bis die Akkus vollständig entladen sind. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus dem Gerät. Drücken Sie die Freigabetaaste des Akkus und schieben Sie ihn heraus um ihn zu entnehmen.

Hinweis: Sollten Sie irgendwelche Schwierigkeiten beim Auseinandernehmen des Gerätes haben oder detailliertere Informationen zur Behandlung, Reparatur oder zum Recycling des Geräts benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihre Stadtverwaltung oder den lokalen Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle.

WISCHBLATT-MONTAGE

Um die beste Fügen- und Teppichbodenreinigung zu erzielen, empfehlen sich die Vorstöße zu montieren und Öffnen Sie hierzu die Freigabeklappe der Bürstwalze und entfernen Sie den weichen Streifen. Nehmen Sie danach ein Wischblatt, setzen Sie ein Ende in den Hintern Schlitz ein und schieben Sie es bis zum Anschlag hinein. Wiederholen Sie diese Schritte für das zweite Wischblatt und schieben Sie es in den vorderen Schlitz. Verriegeln Sie die Freigabeklappe der Bürstwalze.

Umweltschutz:

Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EU-Richtlinie 2011/65/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die sichere und umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen zu verhindern. Das am Produkt angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit der Umweltschutzgesetzgebung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO E PER IL MONTAGGIO DEGLI ACCESSORI OPZIONALI

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre e rimuovere il caricatore dalla presa.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (bambini inclusi), senza una adeguata assistenza o controllo da parte di una persona adulta responsabile della loro sicurezza. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Per ricaricare l'apparecchio, usare solo il caricatore in dotazione.

Controllare che i dati indicati sul caricatore corrispondano alla vostra tensione di alimentazione. Questo prodotto Hoover è dotato di un caricabatteria doppio isolato che può essere collegato unicamente a una presa 230V (UK 240V).

Inserire la spina del caricatore in una presa adatta e collegare il connettore jack del caricatore all'apparecchio.

Durante la carica, la leva dell'interruttore di accensione/spengimento (On/Off) dell'apparecchio deve trovarsi in posizione Off.

Al primo utilizzo caricare l'apparecchio per almeno 24 ore.

Durante la ricarica il LED della batteria si illumina di colore rosso e ritornerà di colore blu a carica completamente terminata.

Dopo l'uso, ricollegare l'apparecchio al caricatore per ricaricare la batteria.

Ma caricare le batterie a temperature superiori ai 37 °C o inferiori a 0 °C. È normale che il caricatore si scaldi mentre lavora.

Scollare il caricatore in caso di assenza prolungata (ferie, ecc.). Dopo lunghi periodi di utilizzo ricaricare l'apparecchio perché le batterie potrebbero essersi scaricate automaticamente.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER.

Elettricità statica: alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Non scollare il caricatore tirando il cavo.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi. Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o simili. Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori. Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione. Non continuare a utilizzare l'apparecchio o il caricatore in caso di presunto guasto. Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali. Non sostituire le batterie con batterie non ricaricabili.

Assistenza Hoover: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Disposizioni sullo smaltimento dell'apparecchio

Se l'apparecchio è da smaltire, le batterie devono prima essere rimosse. Rimuovere la batteria solo quando l'apparecchio è scollegato dalla rete di alimentazione. Smaltire le batterie in sicurezza. L'apparecchio fino al suo arrivo deve essere smaltito come se le batterie siano completamente scariche. Le batterie usate devono essere riposte in un centro di riciclaggio e non smaltite con i rifiuti domestici. Per rimuovere le batterie, si prega di contattare il Centro Servizi per Assistenza Clienti Hoover o procedere in base alle seguenti istruzioni.

IMPORTANTE: Scaricare sempre completamente le batterie prima della rimozione ed assicurarsi che il caricatore sia scollegato.

Procedere con la pulizia fino a quando le batterie sono completamente scariche. Rimuovere il connettore jack per la ricarica dall'apparecchio.

Premere i pulsanti di rilascio per far scorrere la batteria ed estrarla.

Nota: Se si riscontrano difficoltà a smantellare l'unità o per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, si prega di contattare l'ufficio comunale per il servizio smaltimento rifiuti.

ASSEMBLAGGIO INSERTI IN GOMMA

Per ottenere la miglior performance nella pulizia di fessure e tappeti si consiglia di montare gli inserti anteriori e posteriori in gomma sulla base della spazzola.

Per fare questo, aprire lo sportello di rilascio della spazzola rotante e togliere lo strig. Affare un inserto in gomma inserendolo premendolo nella scanalatura posteriore e farlo scivolare finché non è completamente inserito. Ripetere le stesse operazioni per il secondo inserto in gomma e farlo scivolare nella scanalatura anteriore. Chiudere lo sportello di rilascio della spazzola rotante.

Ambiente:

L'apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2011/65/EC sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Garantendo lo smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute, delle persone e alla protezione dell'ambiente che potrebbero altrimenti essere compromessi da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea. Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'Unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EC.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK EN AANSLUITINGEN

Dit toestel mag enkel gebruikt worden voor reiniging in het huis, zoals beschreven in deze gebruikersgids. Zorg ervoor dat u de instructies volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Opelader altijd afzetten en stekker uit het stopcontact halen alvorens het schoonmaken van het toestel of enige andere onderhoudsactiviteit te verrichten.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis indien ze toezicht of onderricht gehad hebben betreffende het veilig gebruik van het toestel en het begrip van de gevaren in kwestie. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reinigings- en gebruiksduurderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht. Indien het stroomroosr beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het toestel te gebruiken. Om veiligheidsrisico's te voorkomen, moet het netsnoer worden vervangen door een erkend monteur van Hoover.

Gebruik alleen de oplader die oorspronkelijk bij het toestel geleverd is.

Controleer of uw netspanning dezelfde is als die vermeld op de lader. Dit Hoover-apparaat is voorzien van een dubbel geïsoleerde batterijoplader, die alleen geschikt is om in een 230V (UK 240V) stopcontact te steken.

Steek de oplader in een geschikt stopcontact en steek de aansluitingstekker van de oplader in het apparaat.

Tijdens het laden van het toestel dient de stroomschakelaar in de uit staat te staan.

Laad het toestel voor het eerste gebruik minstens 24 uur op.

Het LED licht van de accu zal rood oplichten tijdens het opladen en blauw worden wanneer het volledig opgeladen is.

Sluit het toestel na gebruik aan de oplader aan om de batterij weer op te laden.

Laad de batterijen niet op bij temperaturen boven 37°C of onder 0°C. Het is normaal dat de lader warm wordt bij het opladen.

Haal bij langere afwezigheid (vakanties, etc.) de oplader uit het stopcontact. Laad het product opnieuw op voor gebruik, aangezien batterijen uit zichzelf kunnen ontladen tijdens langere opslagperiodes.

Gebruik enkel toevoegingen, gebruiksartikelen of reserveonderdelen die door Hoover aanbevolen of geleverd zijn.

Statische elektriciteit: sommige tapijten kunnen een kleine hoeveelheid statische elektriciteit veroorzaken. Ontladingen van statische elektriciteit zijn onschadelijk voor uw gezondheid. Houd handen, voeten, losse kleding en haar uit de buurt van roterende borstels.

Trek de oplader niet aan de kabel uit het stopcontact.

Gebruik te toestel nooit buiten of op natte oppervlaktes of om vocht op te nemen. Raap geen harde of scherpe objecten op zoals lucifers, hete assen, sigaretten of andere gelijkaardige items.

Spuut niet met ontvlambare vloeistoffen, reinigingsvloeistoffen, aerosols of hun dampen en zuig ze niet op. Loop niet over het stroomkabel. Het is niet toegestaan gebruik of verwijder de stecker niet door aan het stroomstoer te trekken. Gebruik uw apparaat of oplader niet als deze defect blijkt te zijn. Gebruik het toestel niet om dieren of mensen te reinigen. Vervang de batterijen niet met onoplaadbare batterijen.

Hoover service: Om de veilige en doeltreffende werking van het apparaat te verzekeren, adviseer wij om onderhoud of reparaties alleen door een erkende onderhoudsmonteur van Hoover uit te laten voeren.

Einde van de levensduur van het product

In het geval dat u het apparaat weg doet, dienen de batterijen eerst verwijderd te worden. Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat ontkoppeld zijn van het net. Gooi de batterijen veilig weg. Laat het apparaat doorwerken totdat het stop en de batterijen volledig ontladen zijn.

Gebruikte batterijen moeten naar een recyclingcentrum gebracht worden en niet bij het huishoudafval geworpen worden. Om de batterijen te verwijderen neem contact op met de Hoover klantendienst, of ga verder volgens deze instructies.

BELANGRIJK: Ontlaad de batterijen volledig alvorens deze te verwijderen en ontkoppeld de lader. Laat de reiniger draaien totdat de batterijen helemaal leeg zijn. Verwijder de jack plug van de oplader uit het toestel.

Druk op de ontgrendelingsknoppen van de accu en schuif deze om te verwijderen.

Opmerking: Mocht u enige problemen ondervinden met het uit elkaar halen van het voorwerp, of voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit apparaat, neem contact op met uw lokale gemeente of de afvalreinigingsdienst.

MONTAGE WISSELBLAD

Om de beste prestaties bij het spelen en tapijten te verkrijgen, wordt het aanbevolen om de wisselbladen aan de voor- en achterkant op de zooplaat van de zuigmoot te monteren.

Open hiervoor de ontgrendelflap van de agitator en verwijder de zachte strip. Neem dan een wisselblad vast, door een uiteinde ervan in de achterste gleuf te steken tot het volledig erin steekt. Herhaal deze handelingen voor het tweede wisselblad en steek het in de voorste gleuf. Zet de ontgrendelflap van de agitator vast.

Het milieu:

Dit toestel is gemerkt volgens de Europese richtlijn 2011/65/EC op afgedankte elektrische apparaten (AEEA). Door dit product aan het einde van de levensduur op verantwoorde wijze weg te gooien, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mensen. Het product moet niet worden ontworpen om te worden ontworpen om te worden ontworpen op dit product geeft aan dat het niet mag worden beschouwd als huishoudafval. In plaats daarvan moet u het inleveren bij een inzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur. U moet het toestel weggoien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Voor meer informatie over verwerking, hergebruik en recycleren van dit product, kunt u contact opnemen met uw lokale overheid, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Dit toestel voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO E INSTALAÇÃO SEGURAS

Este aparelho só deve ser utilizado para limpeza doméstica, conforme descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho. Desligue sempre o aparelho e retire o carregador da tomada antes de limpar o aparelho ou efectuar qualquer tarefa de manutenção.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhe sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuada por crianças sem supervisão. Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aparelho imediatamente. Para evitar um risco de segurança, o cabo de alimentação deve ser substituído por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Utilize apenas o carregador original fornecido com o aparelho.

Verifique que a tensão de alimentação corresponde à indicada no carregador. Este produto é fornecido com um carregador de bateria duplamente isolado que é apenas adequado para alimentação elétrica de 230 V (240 V no Reino Unido).

Ligue o carregador a uma tomada elétrica adequada e ligue a ficha do carregador ao eletrodomeístico.

Ao carregar o aparelho, o interruptor de alimentação não de estar na posição Off.

Antes da primeira utilização, carregue o aparelho durante, pelo menos, 24 horas. A luz LED do pack de baterias irá acender a vermelho durante

Торговая марка	Hoover
Тип	Пылесос аккумуляторный
Модель	HF18DPT 019
Производитель	"Канди Гувер Груп С.р.л. ", Виа Комолли 16, 20861 Бругерио (Монца и Брианца), Италия
Фабрика	«Эковакс Роботикс ко, лтд.», 108# Шиху Вест Род Учжун Дистрик Сучжоу, Китай 215168
Импортер и поставщик на территории РФ	ООО«Канди СНГ»; Юр. адрес: 115419; Москва, 2-й Рощинский пр-д, д.8; Факт. адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, 37 Tel: +7 499 110 22 11; candymow@candy.ru; www.candy.ru
Соответствие	 Это изделие соответствует техническим регламентам Таможенного Союза: - ТР ТС 004/2011 «О соответствии низковольтного оборудования» - ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» Информацию о сертификате соответствия или его копию Вы можете получить в торговой точке, где приобретен прибор, а так же по электронной почте candymow@candy.ru
Орган по сертификации	РОСС RU.0001.10АЯ46 «РОСТЕСТ – Москва»
Срок гарантии	12 месяцев на территории Российской Федерации и Республики Казахстан 24 месяца на территории Республики Беларусь
Срок службы	5 лет
Серийный номер (S/N)	Серийный номер продукта состоит из 16 цифр (пример 390004851249XXXX), где: 1. Первые 8 цифр составляют заводской код продукта. 2. Следующие 4 цифры обозначают дату производства. Например, 1249, где: 12 – год производства (2012 год), 49 – 49-ая неделя года 3. Последние четыре цифры – номер продукта в партии. Серийный номер указан на этикетке, расположенной на нижней части Вашего прибора.

				Вес (Кг)		Размеры (мм)	
МОДЕЛЬ	Номинальная входная мощность (Вт)	Напряжение (В)	Частота (Гц)	Нетто	Брутто	Продукт	Упаковка
HF18DPT 019	170	18.5	==	2.4	5.7	252x233x1135	837x363x170

Утилизация!

- Упаковочные материалы: соблюдайте местные нормы по утилизации упаковочных материалов.
- Ваш пылесос не должен выбрасываться вместе с бытовым мусором. Выведенный из строя прибор должен утилизироваться в соответствии с местными нормами
- Для уточнения правил утилизации просим Вас обратиться в специализированную государственную организацию или магазин.

Сервисное обслуживание

Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры. Список сервисных центров можно найти на сайте www.hoover.ru в разделе «поддержка» или уточнить по телефону 8-800-707-0204